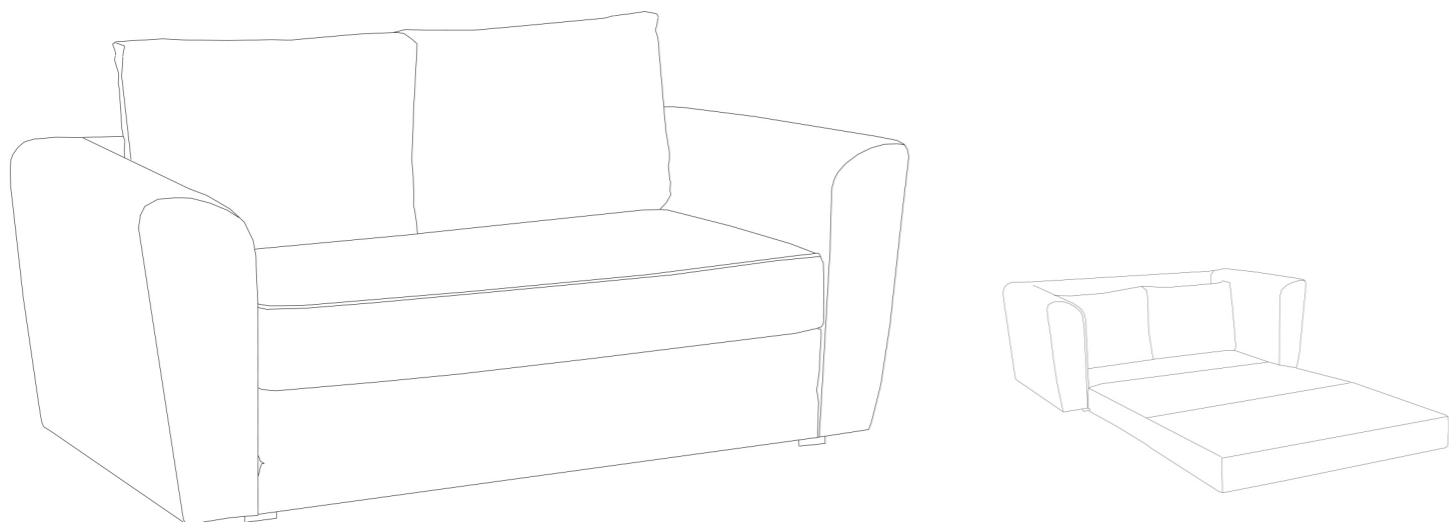


TWILL



FR / Manuel d'instruction à lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.

Précautions d'usage : Prévu pour un usage domestique sur un sol plat. Poids maximum utilisateur : 110 kg.

Entretien : Dépoussiérer soigneusement. Nettoyer à l'aide d'un chiffon propre et humide. Pas de produit abrasif (poudre, laine d'acier...). Pas de solvant ou de chlorage. Le tissu de votre siège aura une tendance naturelle à boulocher. Ceci n'est pas un défaut dès lors que les bouloches peuvent facilement être enlevées ou s'estompent avec le temps ou que le nombre de bouloches n'affecte pas sensiblement l'esthétique de votre produit. Un siège changera tout naturellement de forme et d'aspect sous l'effet de l'affaissement ou du déplacement du rembourrage dans le temps. Afin de prolonger le gonflant de votre produit et de répartir l'usure de façon régulière, Il est fortement conseillé de retourner régulièrement les coussins si cela est possible et de relisser la surface des assises après une utilisation prolongée et de masser les coussins pour leur redonner du gonflant. Toute modification du produit engage la responsabilité du client.

Fin de vie : ce produit fait l'objet d'une consigne de tri.

UK / Instruction manual Read carefully and keep for future reference.

Safety precautions : Intended for domestic use on level ground. Maximum user weight: 242 lb.

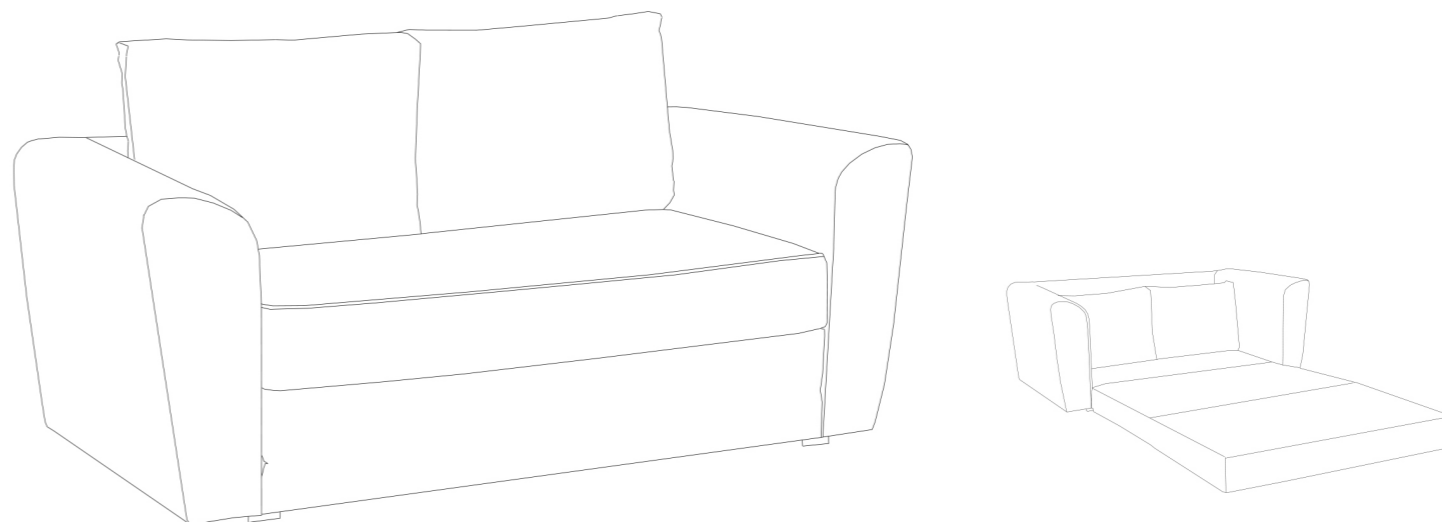
Maintenance : Remove dust carefully. Clean with a clean damp cloth. Do not use abrasive products (powder, steel wool, etc.). Do not use solvents or chlorine. The fabric of your seat will have a natural tendency to pilling. This is not a defect as long as the pilling can be easily removed or fades over time, or as long as the amount of pilling does not significantly affect the aesthetics of your product. A seat will naturally change shape and appearance as the padding sags or shifts over time. In order to prolong the plumpness of your product and distribute wear evenly, we strongly advise you to turn the cushions over regularly if possible and to smooth the surface of the seats after prolonged use and massage the cushions to give them plumpness again. Any modification of the product is the responsibility of the customer.

End of life : this product is subject to sorting instructions.

5 609933 157529
5 609933 157611
5 609933 157635



TWILL



FR / Manuel d'instruction à lire attentivement et à conserver pour consultation ultérieure.

Précautions d'usage : Prévu pour un usage domestique sur un sol plat. Poids maximum utilisateur : 110 kg.

Entretien : Dépoussiérer soigneusement. Nettoyer à l'aide d'un chiffon propre et humide. Pas de produit abrasif (poudre, laine d'acier...). Pas de solvant ou de chlorage. Le tissu de votre siège aura une tendance naturelle à boulocher. Ceci n'est pas un défaut dès lors que les bouloches peuvent facilement être enlevées ou s'estompent avec le temps ou que le nombre de bouloches n'affecte pas sensiblement l'esthétique de votre produit. Un siège changera tout naturellement de forme et d'aspect sous l'effet de l'affaissement ou du déplacement du rembourrage dans le temps. Afin de prolonger le gonflant de votre produit et de répartir l'usure de façon régulière, Il est fortement conseillé de retourner régulièrement les coussins si cela est possible et de relisser la surface des assises après une utilisation prolongée et de masser les coussins pour leur redonner du gonflant. Toute modification du produit engage la responsabilité du client.

Fin de vie : ce produit fait l'objet d'une consigne de tri.

UK / Instruction manual Read carefully and keep for future reference.

Safety precautions : Intended for domestic use on level ground. Maximum user weight: 242 lb.

Maintenance : Remove dust carefully. Clean with a clean damp cloth. Do not use abrasive products (powder, steel wool, etc.). Do not use solvents or chlorine. The fabric of your seat will have a natural tendency to pilling. This is not a defect as long as the pilling can be easily removed or fades over time, or as long as the amount of pilling does not significantly affect the aesthetics of your product. A seat will naturally change shape and appearance as the padding sags or shifts over time. In order to prolong the plumpness of your product and distribute wear evenly, we strongly advise you to turn the cushions over regularly if possible and to smooth the surface of the seats after prolonged use and massage the cushions to give them plumpness again. Any modification of the product is the responsibility of the customer.

End of life : this product is subject to sorting instructions.

5 609933 157529
5 609933 157611
5 609933 157635



DE CH / Bedienungsanleitung Lesen Sie diese sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Sicherheitshinweise : Für den Hausgebrauch auf ebenem Boden vorgesehen. Maximales Benutzergewicht: 110 kg.

Wartung : Entfernen Sie sorgfältig den Staub. Mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel (Pulver, Stahlwolle usw.). Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Chlor. Der Stoff Ihres Sitzes neigt von Natur aus zur Knötchenbildung. Dies ist kein Mangel, solange die Pillingbildung leicht entfernt werden kann oder mit der Zeit verblasst, oder solange das Ausmaß der Pillingbildung die Ästhetik Ihres Produkts nicht wesentlich beeinträchtigt. Ein Sitz verändert natürlich seine Form und sein Aussehen, wenn die Polsterung mit der Zeit durchhängt oder sich verschiebt. Um die Polsterung Ihres Produkts zu erhalten und die Abnutzung gleichmäßig zu verteilen, empfehlen wir Ihnen dringend, die Kissen nach Möglichkeit regelmäßig zu wenden und die Oberfläche der Sitze nach längerem Gebrauch zu glätten und die Kissen zu massieren, damit sie wieder praller werden. Jegliche Änderung des Produkts liegt in der Verantwortung des Kunden.

Ende der Lebensdauer : Dieses Produkt unterliegt den Sortiervorschriften.

ES / Manual de instrucciones Lea atentamente y consérvelo para futuras consultas.

Precauciones de seguridad : Diseñado para uso doméstico en terreno llano. Peso máximo del usuario: 110kg.

Mantenimiento : Quite el polvo con cuidado. Limpiar con un paño limpio y húmedo. No utilice productos abrasivos (polvo, lana de acero, etc.). No utilice disolventes ni cloro. El tejido de su asiento tendrá una tendencia natural a la formación de bolitas. Esto no es un defecto, siempre y cuando el pilling se pueda quitar fácilmente o se desvanezca con el tiempo, o siempre y cuando la cantidad de pilling no afecte significativamente a la estética de su producto. Un asiento cambiará de forma y aspecto de forma natural a medida que el relleno se hunda o se desplace con el tiempo. Para prolongar la turgencia de su producto y distribuir uniformemente el desgaste, le aconsejamos encarecidamente que dé la vuelta a los cojines con regularidad si es posible y que alise la superficie de los asientos después de un uso prolongado y masajee los cojines para darles turgencia de nuevo. Cualquier modificación del producto es responsabilidad del cliente.

Fin de vida útil : este producto está sujeto a instrucciones de clasificación.

IT / Manuale di istruzioni Leggere attentamente e conservare per riferimento futuro.

Precauzioni di sicurezza : Destinato all'uso domestico su terreno pianeggiante. Peso massimo dell'utente: 110 kg.

Manutenzione : Rimuovere accuratamente la polvere. Pulire con un panno umido e pulito. Non utilizzare prodotti abrasivi (polvere, lana d'acciaio, ecc.). Non utilizzare solventi o cloro. Il tessuto della seduta ha una tendenza naturale al pilling. Questo non è un difetto, se il pilling può essere facilmente rimosso o si attenua con il tempo, o se la quantità di pilling non influisce significativamente sull'estetica del prodotto. Un sedile cambia naturalmente forma e aspetto quando l'imbottitura si affloscia o si sposta nel tempo. Per prolungare la morbidezza del prodotto e distribuire uniformemente l'usura, consigliamo vivamente di girare regolarmente i cuscini, se possibile, e di lisciare la superficie delle sedute dopo un uso prolungato e di massaggiare i cuscini per ridare loro morbidezza. Qualsiasi modifica del prodotto è a carico del cliente.

Fine vita : questo prodotto è soggetto a istruzioni di smistamento.

PT / Manual de instruções Leia atentamente e guarde-o para referência futura.

Precauções de segurança : Destina-se a utilização doméstica num terreno plano. Peso máximo do utilizador: 110 kg.

Manutenção : Remova o pó cuidadosamente. Limpar com um pano limpo e húmido. Não utilizar produtos abrasivos (pó, palha de aço, etc.). Não utilizar solventes ou cloro. O tecido do seu assento tem uma tendência natural para formar borbotos. Não se trata de um defeito, desde que o pilling possa ser facilmente removido ou se desvaneça com o tempo, ou desde que a quantidade de pilling não afecte significativamente a estética do seu produto. Um assento muda naturalmente de forma e de aspeto à medida que o estofado desce ou se desloca com o tempo. Para prolongar a firmeza do seu produto e distribuir uniformemente o desgaste, aconselhamos vivamente a virar as almofadas regularmente, se possível, e a alisar a superfície dos assentos após uma utilização prolongada e massajar as almofadas para as tornar novamente firmes. Qualquer modificação do produto é da responsabilidade do cliente.

Fim de vida : este produto está sujeito a instruções de triagem.

DE CH / Bedienungsanleitung Lesen Sie diese sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Sicherheitshinweise : Für den Hausgebrauch auf ebenem Boden vorgesehen. Maximales Benutzergewicht: 110 kg.

Wartung : Entfernen Sie sorgfältig den Staub. Mit einem sauberen, feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Scheuermittel (Pulver, Stahlwolle usw.). Verwenden Sie keine Lösungsmittel oder Chlor. Der Stoff Ihres Sitzes neigt von Natur aus zur Knötchenbildung. Dies ist kein Mangel, solange die Pillingbildung leicht entfernt werden kann oder mit der Zeit verblasst, oder solange das Ausmaß der Pillingbildung die Ästhetik Ihres Produkts nicht wesentlich beeinträchtigt. Ein Sitz verändert natürlich seine Form und sein Aussehen, wenn die Polsterung mit der Zeit durchhängt oder sich verschiebt. Um die Polsterung Ihres Produkts zu erhalten und die Abnutzung gleichmäßig zu verteilen, empfehlen wir Ihnen dringend, die Kissen nach Möglichkeit regelmäßig zu wenden und die Oberfläche der Sitze nach längerem Gebrauch zu glätten und die Kissen zu massieren, damit sie wieder praller werden. Jegliche Änderung des Produkts liegt in der Verantwortung des Kunden.

Ende der Lebensdauer : Dieses Produkt unterliegt den Sortiervorschriften.

ES / Manual de instrucciones Lea atentamente y consérvelo para futuras consultas.

Precauciones de seguridad : Diseñado para uso doméstico en terreno llano. Peso máximo del usuario: 110kg.

Mantenimiento : Quite el polvo con cuidado. Limpiar con un paño limpio y húmedo. No utilice productos abrasivos (polvo, lana de acero, etc.). No utilice disolventes ni cloro. El tejido de su asiento tendrá una tendencia natural a la formación de bolitas. Esto no es un defecto, siempre y cuando el pilling se pueda quitar fácilmente o se desvanezca con el tiempo, o siempre y cuando la cantidad de pilling no afecte significativamente a la estética de su producto. Un asiento cambiará de forma y aspecto de forma natural a medida que el relleno se hunda o se desplace con el tiempo. Para prolongar la turgencia de su producto y distribuir uniformemente el desgaste, le aconsejamos encarecidamente que dé la vuelta a los cojines con regularidad si es posible y que alise la superficie de los asientos después de un uso prolongado y masajee los cojines para darles turgencia de nuevo. Cualquier modificación del producto es responsabilidad del cliente.

Fin de vida útil : este producto está sujeto a instrucciones de clasificación.

IT / Manuale di istruzioni Leggere attentamente e conservare per riferimento futuro.

Precauzioni di sicurezza : Destinato all'uso domestico su terreno pianeggiante. Peso massimo dell'utente: 110 kg.

Manutenzione : Rimuovere accuratamente la polvere. Pulire con un panno umido e pulito. Non utilizzare prodotti abrasivi (polvere, lana d'acciaio, ecc.). Non utilizzare solventi o cloro. Il tessuto della seduta ha una tendenza naturale al pilling. Questo non è un difetto, se il pilling può essere facilmente rimosso o si attenua con il tempo, o se la quantità di pilling non influisce significativamente sull'estetica del prodotto. Un sedile cambia naturalmente forma e aspetto quando l'imbottitura si affloscia o si sposta nel tempo. Per prolungare la morbidezza del prodotto e distribuire uniformemente l'usura, consigliamo vivamente di girare regolarmente i cuscini, se possibile, e di lisciare la superficie delle sedute dopo un uso prolungato e di massaggiare i cuscini per ridare loro morbidezza. Qualsiasi modifica del prodotto è a carico del cliente.

Fine vita : questo prodotto è soggetto a istruzioni di smistamento.

PT / Manual de instruções Leia atentamente e guarde-o para referência futura.

Precauções de segurança : Destina-se a utilização doméstica num terreno plano. Peso máximo do utilizador: 110 kg.

Manutenção : Remova o pó cuidadosamente. Limpar com um pano limpo e húmido. Não utilizar produtos abrasivos (pó, palha de aço, etc.). Não utilizar solventes ou cloro. O tecido do seu assento tem uma tendência natural para formar borbotos. Não se trata de um defeito, desde que o pilling possa ser facilmente removido ou se desvaneça com o tempo, ou desde que a quantidade de pilling não afecte significativamente a estética do seu produto. Um assento muda naturalmente de forma e de aspeto à medida que o estofado desce ou se desloca com o tempo. Para prolongar a firmeza do seu produto e distribuir uniformemente o desgaste, aconselhamos vivamente a virar as almofadas regularmente, se possível, e a alisar a superfície dos assentos após uma utilização prolongada e massajar as almofadas para as tornar novamente firmes. Qualquer modificação do produto é da responsabilidade do cliente.

Fim de vida : este produto está sujeito a instruções de triagem.